

Phone : +(221) 77.519.79.01
 +(221) 33.957.49.37
 Fax : +(221) 33.820.06.00
 AFTN : GOOYNYX
 E-mail : dakarbni@asecna.org
 Web : <https://aim.asecna.aero>



AIP SUP
NR 75/A/21GO
JULY 19, 2021

BUREAU NOTAM INTERNATIONAL DE L'OUEST AFRICAIN
 B.P. 8155 Aéroport International Blaise DIAGNE Dakar/Diass-SENEGAL

BENIN – BURKINA FASO – COTE D'IVOIRE – GUINEE BISSAU – MALI – MAURITANIE – NIGER – SENEGAL – TOGO

CONCENTRATION D'OISEAUX A PROXIMITÉ DE L'AÉRODROME DE LOMÉ

BIRDS CONCENTRATION IN THE VICINITY OF LOME AERODROME

/

TOGO

Mise en vigueur/Effective Date	19 Juillet 2021, <i>July 19 2021</i>
Validité/Validity	PERM

DXXX-AD2.23 RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

ADDITIONAL INFORMATION

D'importantes volées d'oiseaux (Voir Tableau d'espèces d'oiseaux) se rassemblent chaque jour, dans la matinée entre 06 h et 08 h quand elles quittent leur principal refuge situé :

Intense activity of flocks of birds (See Bird Species Table) takes place daily in the morning between 6 a.m. and 8 a.m when they leave their main refuge located:

À l'intérieur de l'Aérodrome de Lomé

- la végétation terrestre très fournie composée de formations herbeuses et ligneuses.
- une zone humide située 500 m au Sud-Est du seuil de la piste 22
- les installations aéroportuaires

Inside Lome Aerodrome

- *Abundant terrestrial vegetation made up of grassy and woody formations.*
- *a wetland located 500 m south-east of the threshold of runway 22*
- *airport facilities*

À l'extérieur de l'Aérodrome de Lomé

Les zones humides proches de l'aérodrome de Lomé sont :

- La lagune de Bé située à 800 m au sud du seuil de piste 04.
- Le bassin de rétention d'eau de l'université de

Outside Lomé Aerodrome

Wetlands near Lome aerodrome are:

- *The lagoon of Bé located 800 m south of the threshold of runway 04.*
- *The water retention basin of the University of Lome located 3000 m northwest of the*

Lomé situé à 3000 m au nord-ouest du seuil de piste 04 *threshold of runway 04*

- La zone inondable de Zio situé à 4000 m au nord du seuil de piste 22.

- The Zio flood zone located 4000 m north of the threshold of runway 22.

- La zone inondable de Togo 2000 situé à 1500 m au nord-ouest du seuil 22

-The Togo 2000 flood zone located 1500 m northwest of threshold 22

Ces oiseaux volent entre 0 et 2 000 ft (0 à 600 m) au-dessus du sol.

These birds fly between 0 and 2,000 ft (0 to 600 m) above the ground.

La même activité se produit dans l'après-midi de 15 h au coucher du soleil.

The same activity occurs in the afternoon from 3 p.m. until sunset.

Après les pluies, on assiste sur l'aérodrome de Lomé à une prolifération des insectes qui attirent divers oiseaux.

After the rains, we see a proliferation of insects at Lome aerodrome, which attract various birds.

Consignes opérationnelles

Operating instructions

Pendant les périodes dont il s'agit, les pilotes sont priés de voler, quand les particularités de mise en œuvre de leurs aéronefs le permettent, avec les phares d'atterrissage allumés dans la région terminale, pendant le décollage, la montée, l'approche et la descente.

During the above periods, pilots are advised, where the design limitations of aircraft installations permit, to operate landing lights in flight, within the terminal area and during take-off, approach-to-land and climb and descent procedures.

Procédure de lutte contre le risque aviaire

Fight against bird risk procedure

Pour lutter contre le risque aviaire, la SALT dispose d'un service spécialisé et de moyens adéquats pour :

To fight against the bird risk, SALT has a specialized service and adequate means to:

- Le défrichement régulier des abords immédiats de l'aire de mouvement ;
- Le dégagement du couvert végétal sous forme multiple (interdiction du développement agricole, déboisement au Caterpillar, etc.)
- L'effarouchement des oiseaux par les moyens acoustiques et pyrotechnique (revolver à balle à blanc)
- Utilisation de fusils de calibre 12 pour le prélèvement d'oiseaux par la gendarmerie.
- La lutte contre les insectes par épandages des produits phytosanitaires

- Regular clearing of the immediate surroundings of the movement area ;

- The release of plant cover in multiple forms (ban on agricultural development, caterpillar deforestation, etc.)

- The scaring of birds by acoustic and pyrotechnic means (blank bullet revolver)

-Use of 12 gauge rifles for the collection of birds by the gendarmerie.

- The fight against insects by spreading phytosanitary products

ESPÈCES D'OISEAUX / BIRD SPECIES

N°	OISEAUX/BIRDS
1	Spermette-nonette/ <i>spermestes cucullata</i>
2	Tourterelle maillée/ <i>Mesh turtledove</i>
3	Bulbul commun/ <i>Common Bulbul</i>
4	Moineau gris/ <i>Gray sparrow</i>
5	Tisserin gendarme/ <i>Village weaver</i>
6	Corbeau pie/ <i>Crow pie</i>
7	Dendrocygne veuf/ <i>Widowed Whistling Duck</i>
8	Milan noir/ <i>Black kite</i>
9	Poule noir/ <i>Black hen</i>
10	Héron garde bœuf/ <i>Ox guard heron</i>
11	Gobe mouche/ <i>Flycatcher</i>
12	Francolin/ <i>Francolin</i>
13	Chanteur d'Afrique/ <i>Africa bird singer</i>
14	Petit martin-pêcheur huppé/ <i>Little Crested Kingfisher</i>
15	- Pigeon de Guinée/ <i>Speckled pigeon</i>
16	Bûsard pâle/ <i>Pale Bûsard</i>
17	Coucal du Sénégal/ <i>Senegal Coucal</i>
18	Jacana/ <i>Jacana</i>
19	Cormoran africain/ <i>African Cormorant</i>
20	Grande aigrette/ <i>Great egret</i>
21	- Bécasseau minute/ <i>Buff Breasted Sandpiper</i>
22	Epervier/ <i>Hawk</i>
23	- Corvinelle/ <i>Yellow-billed shrike</i>
24	Râle noir/ <i>Black rail</i>
25	- Soui Manga superbe/ <i>Superb Sunbird</i>
26	- Touraco gris/ <i>Grey go-away-bird</i>
27	Grive sp/ <i>African thrush</i>
28	- Etourneau roupenne d'Alexander/ <i>Red-winged starling</i>
29	Guifette leucoptère/ <i>african red-winged starling</i>
30	Bergeronette grise/ <i>Grey wagtail</i>
31	Chevalier guignette/ <i>common sandpiper</i>
32	Dendrocygne fauve/ <i>Whistling Duck</i>
33	Elanion blanc/ <i>black-winged kite</i>
34	Héron pourpré/ <i>Purple heron</i>
35	- Petit gravelot/ <i>Little ringed plover</i>
36	Tisserin orangé/ <i>Orange weaver</i>
37	Martin chasseur à poitrine bleu/ <i>Purple martin</i>
38	Martin pêcheur huppé/ <i>Crested Kingfisher</i>
39	Grêbe castagneux/ <i>Little grebe</i>
40	- Engoulevent à balancier/ <i>Nightjar</i>
41	- Ignicolore/ <i>Southern red bishop</i>
42	Monseigneur/ <i>black-winged red bishop</i>
43	Vorabé/ <i>yellow-crowned bishop</i>
44	Héron crabier/ <i>squacco heron</i>
45	Effraie/ <i>owl</i>
46	- Gorge rouge/ <i>Redthroat</i>
47	Pigeon ramier/ <i>wood pigeon</i>
48	Capucin nonette/ <i>bronze munia</i>
49	Perdrix/ <i>Partridge</i>
50	Milan royale/ <i>Red Kite</i>
51	Hirondelle/ <i>Swallow</i>

INSÉRER/INSERT DXXX-AD 2.23

FIN/END